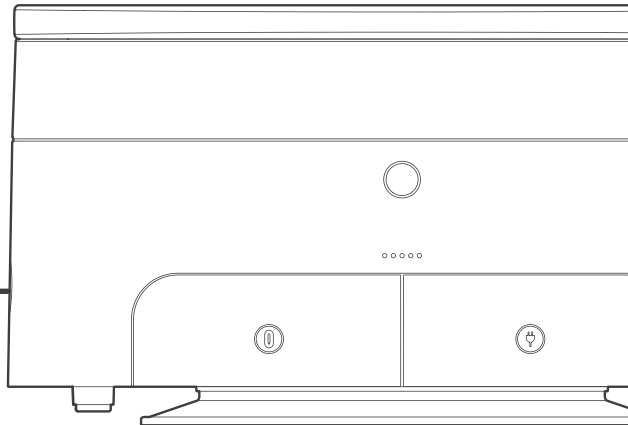


ROBOT

GUIDA PER L'UTENTE

ROBOT PER LA PULIZIA DELLE FINESTRE
CON SPRUZZO D'ACQUA AD ULTRASUONI

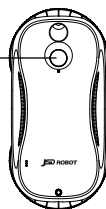


CONNESSIONE BLUETOOTH (CONTROLLO APP OPZIONALE)

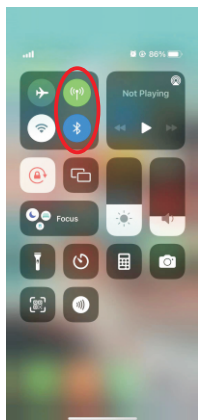
1. Ripristino Bluetooth

- (1) Spegner il robot, scollegare l'alimentatore CC e ricollegarlo.
- (2) Tenere premuto il pulsante di accensione/avvio per più di 8 secondi.
- (3) Quando il ripristino è riuscito, la ventola smetterà di girare e quindi il cicalino emetterà un segnale acustico per 2 secondi.

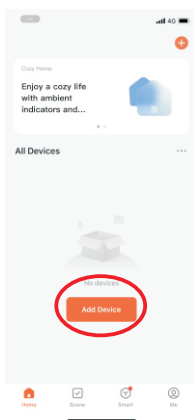
Premere a lungo per più di 8 secondi



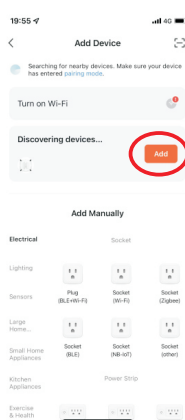
2. Attivare la rete telefonica e il Bluetooth



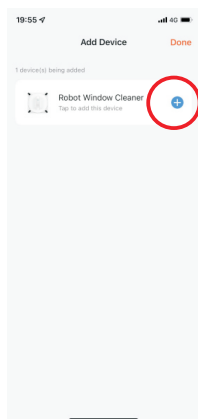
3. Scarica l'app Tuya Smart Registrati e accedi



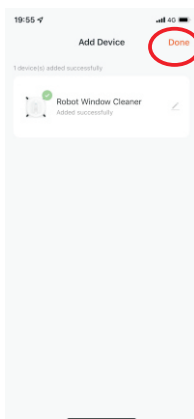
4. Aggiunta di dispositivi



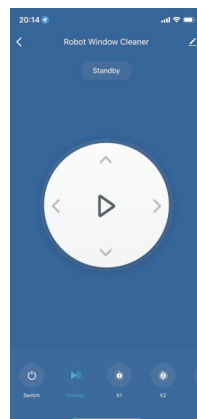
5. Premi "+"



6. Premi "Fatto"



7. Interfaccia utente



Grazie per aver scelto il robot per la pulizia dei vetri con getto d'acqua ad ultrasuoni

Per garantire la vostra sicurezza personale e il funzionamento efficace del prodotto, vi preghiamo di leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 简体中文 (sc) | <input type="checkbox"/> hrvatski (hr) |
| <input type="checkbox"/> 繁體中文 (tc) | <input type="checkbox"/> italiano (it) |
| <input checked="" type="checkbox"/> English (en) | <input type="checkbox"/> lietuvių (lt) |
| <input type="checkbox"/> 日本語 (jp) | <input type="checkbox"/> latviešu (lv) |
| <input type="checkbox"/> 한국어 (kr) | <input type="checkbox"/> magyar (hu) |
| <input type="checkbox"/> български (bg) | <input type="checkbox"/> Malti (mt) |
| <input type="checkbox"/> español (es) | <input type="checkbox"/> Nederlands (nl) |
| <input type="checkbox"/> čeština (cs) | <input type="checkbox"/> polski (pl) |
| <input type="checkbox"/> dansk (da) | <input type="checkbox"/> português (pt) |
| <input type="checkbox"/> Deutsch (de) | <input type="checkbox"/> română (ro) |
| <input type="checkbox"/> eesti (et) | <input type="checkbox"/> slovenčina (sk) |
| <input type="checkbox"/> ελληνικά (el) | <input type="checkbox"/> slovenščina (sl) |
| <input type="checkbox"/> français (fr) | <input type="checkbox"/> suomi (fi) |
| <input type="checkbox"/> Gaeilge (ga) | <input type="checkbox"/> svenska (sv) |

INDICE

INGLESE

Importanti misure di sicurezza	2
Elenco dei pezzi	3
Contenuto della scatola	5
Istruzioni per l'installazione	6
Istruzioni e precauzioni	11
Pianificazione del percorso	12
Percorso di pulizia spot	13
Significato della spia LED e della voce	13
Telecomando	14
Parametri	15
Manutenzione del serbatoio dell'acqua	15
Risoluzione dei problemi	16
Sicurezza	17
Garanzia	18
Elenco dei guasti	18
Informazioni per il cliente	19
Registri di manutenzione	19

Italiano

Grazie per aver scelto il nostro robot per la pulizia delle finestre. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e per garantire un utilizzo ottimale.

Le precauzioni di sicurezza qui allegate riducono il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche se rispettate correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, insieme alla scheda di garanzia compilata, alla ricevuta di acquisto e alla confezione. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al successivo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione degli incidenti quando si utilizza un apparecchio elettrico. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per il mancato rispetto di questi requisiti da parte del cliente.

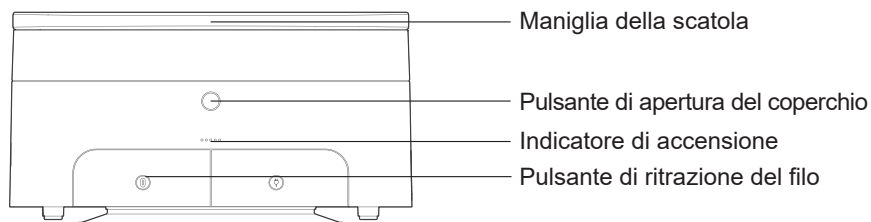
IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizza un qualsiasi elettrodomestico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

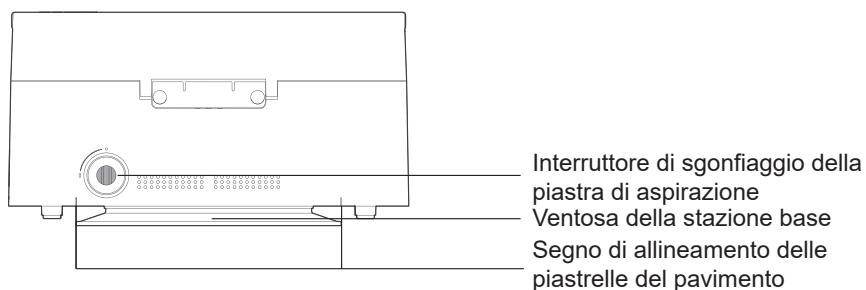
- Ispezionare attentamente il cavo di sicurezza, accertarsi che non sia danneggiato e che sia saldamente fissato a un oggetto.
- Quando il prodotto è in funzione a una quota elevata rispetto al suolo, apporre sul terreno appositi segnali di avvertimento.
- Non spruzzare acqua sul prodotto e non utilizzarlo su vetri crepati.
- Quando si pulisce la superficie esterna di questo prodotto, spegnerlo. Evitare lesioni personali causate dal prodotto in funzione.
- Non toccare le parti rotanti o le aperture di questo prodotto con le mani o con altre parti del corpo.
- Quando si utilizza questo prodotto, seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Se non si riesce a risolvere i problemi, contattare direttamente il servizio clienti. Non riparare questo prodotto senza autorizzazione, potrebbe causare lesioni personali.
- Può essere utilizzato solo in ambiente domestico.
- Non utilizzare un caricabatterie di terze parti e non rimuovere il telaio, la batteria e il caricabatterie senza autorizzazione.
- Se il prodotto presenta danni o crepe, non utilizzarlo più e contattare il servizio clienti.
- Tenere il caricabatterie lontano da fonti di calore.
- Se si desidera trasportare questo prodotto, si consiglia di utilizzare la confezione originale e di spegnere il prodotto.
- Nel caso in cui questo prodotto non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricarlo completamente e spegnerlo. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Questo prodotto deve essere caricato almeno ogni tre mesi per evitare che la batteria vada fuori servizio a causa di un periodo di conservazione troppo lungo.

ELENCO DELLE PARTI

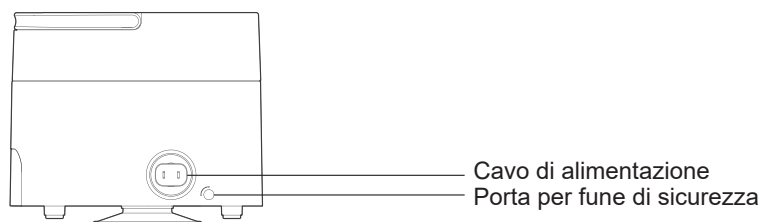
Parte anteriore della stazione base



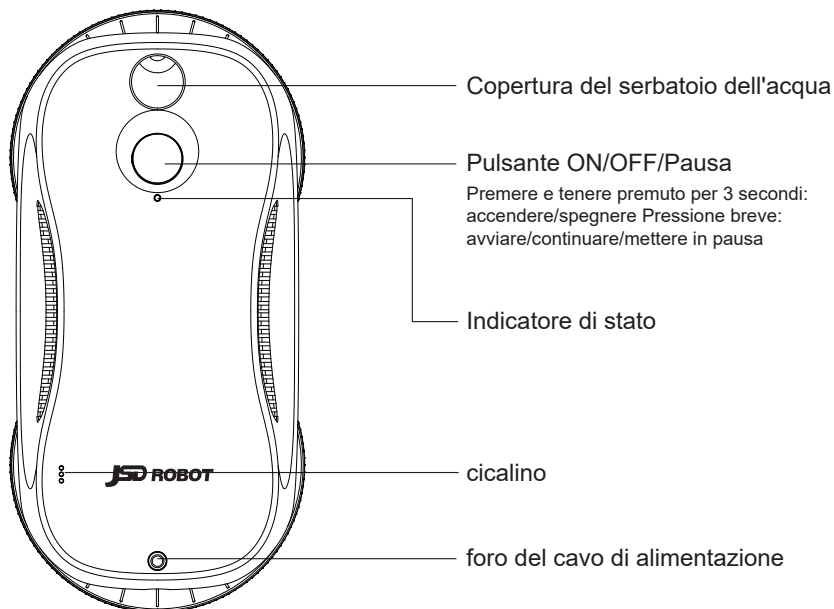
Parte posteriore della stazione base



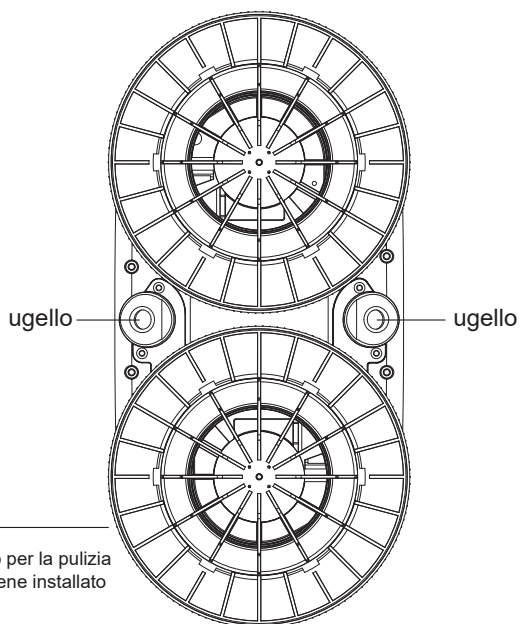
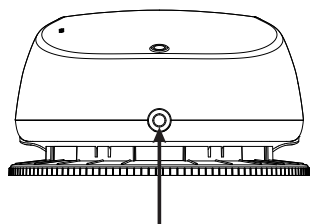
Lato della stazione base



ELENCO DELLE PARTI

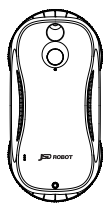


vista laterale

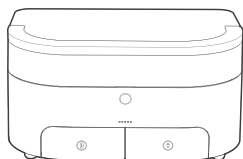


(In circostanze normali, il supporto del panno per la pulizia non viene rimosso e il panno per la pulizia viene installato direttamente)

contenuto della scatola



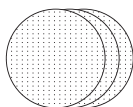
Robot per la pulizia
delle finestre X1



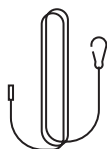
Stazione base x1



Telecomando x1



Mop è online su 10 PC



Cavo di sicurezza x1



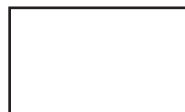
Bottiglia d'acqua



Ugello X1



Manuale utente X1

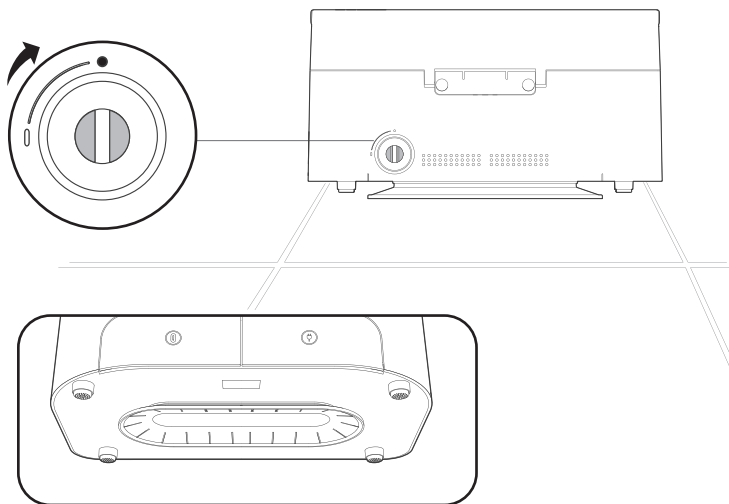


Guida operativa rapida*1

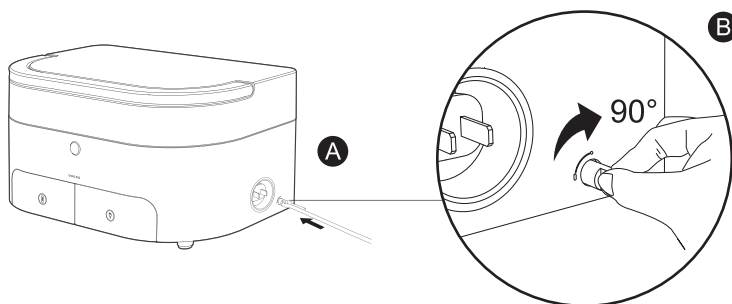
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Stazione base di adsorbimento

Posizionare la stazione base sulla superficie dell'oggetto fisso con una superficie pulita e liscia (evitando fessure) e ruotare la manopola sul retro della stazione base in senso orario su "O" per adsorbire.

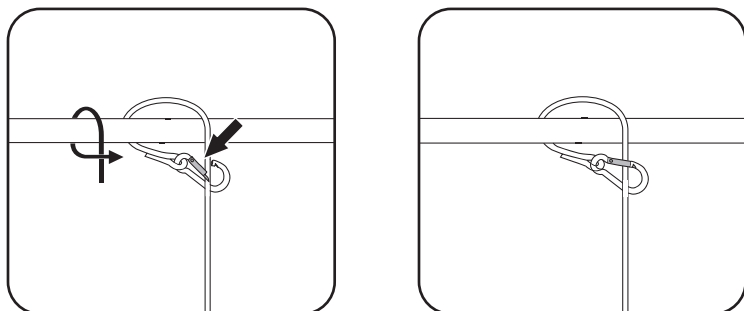


Inserire la fibbia della fune di sicurezza orizzontalmente nel foro sul lato della stazione base e ruotarla di 90° in senso orario per bloccarla. Fissare la fune di sicurezza e legarla a un oggetto solido all'interno prima di utilizzare il dispositivo.



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

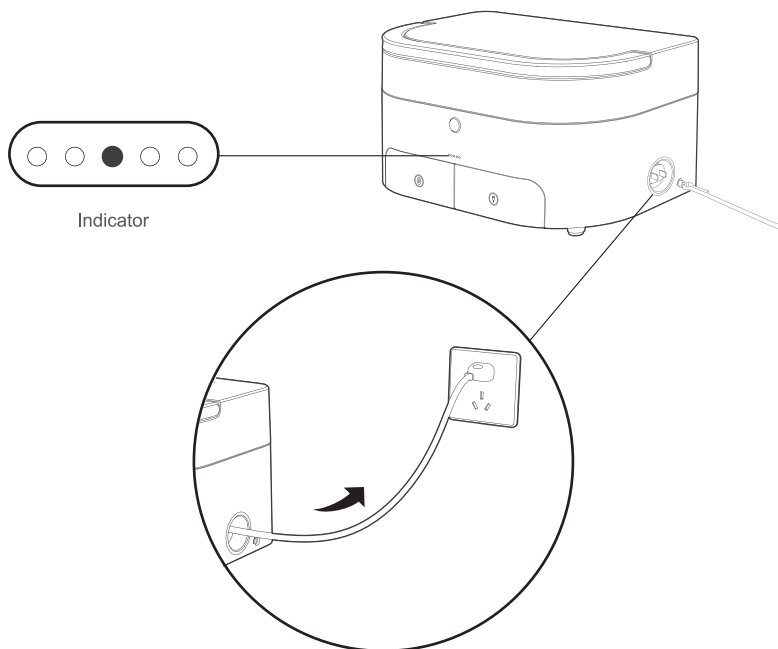
C



*Si consiglia di fissare la fibbia della fune di sicurezza alla ringhiera di protezione.

Collegare l'alimentazione

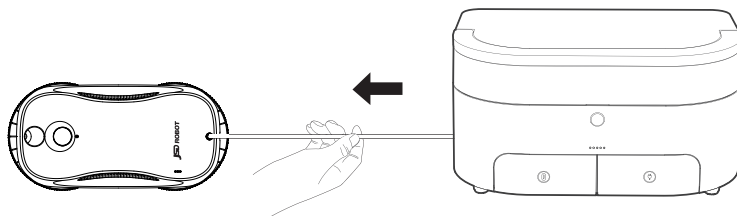
Estrarre la spina dalla stazione base e inserirla nella presa. L'indicatore blu è sempre acceso per indicare che l'alimentazione è attiva.



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

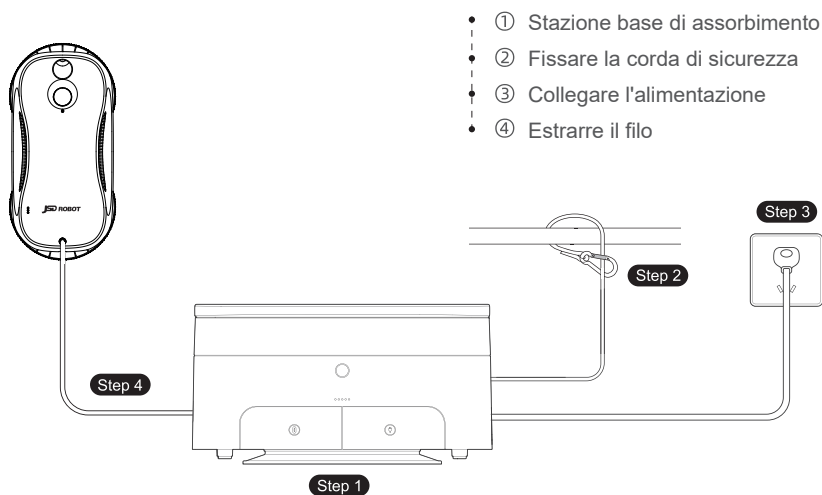
Estrarre il filo

Estrarre il cavo di alimentazione alla lunghezza appropriata.



Collegato correttamente

Non scollegare l'alimentazione mentre il dispositivo è in funzione. Se l'alimentazione viene spenta durante il funzionamento, l'attrezzatura deve essere recuperata in tempo per evitarne la caduta.

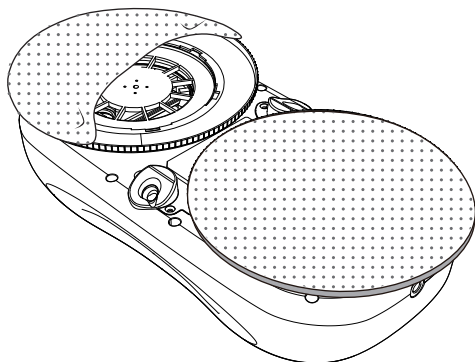


Non scollegare l'alimentazione quando il dispositivo è in funzione; se l'alimentazione viene interrotta durante il funzionamento, il dispositivo deve essere rimosso in tempo, altrimenti c'è il rischio di caduta.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

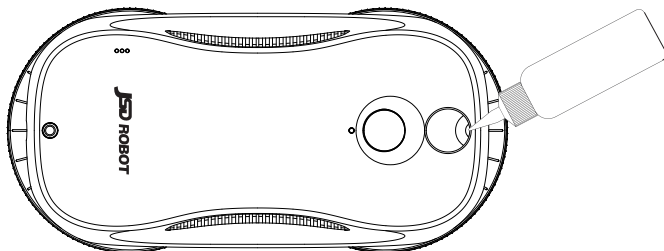
Coprire ogni supporto per mocio con un mocio.

Se sulla superficie del vetro sono presenti sabbia e polvere, si consiglia di pulirla prima manualmente per evitare di graffiare il vetro quando il robot è in funzione. Se la pulizia manuale non è possibile, si consiglia di disattivare la funzione di spruzzo d'acqua e utilizzare mocio asciutto per rimuovere prima la sabbia e la polvere.



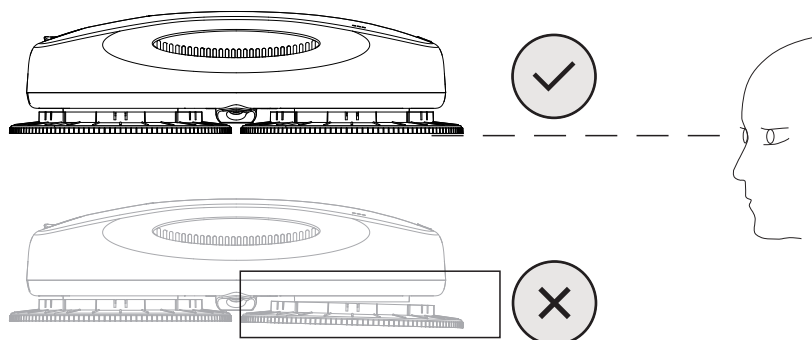
Riempire il serbatoio dell'acqua e chiudere con il tappo

⚠ Questo prodotto non può essere bagnato, asciugare l'umidità residua superficiale dopo il riempimento con acqua. L'uso di liquidi detergenti concentrati in questo prodotto è severamente vietato, per non bloccare il foro di spruzzatura e la pompa.



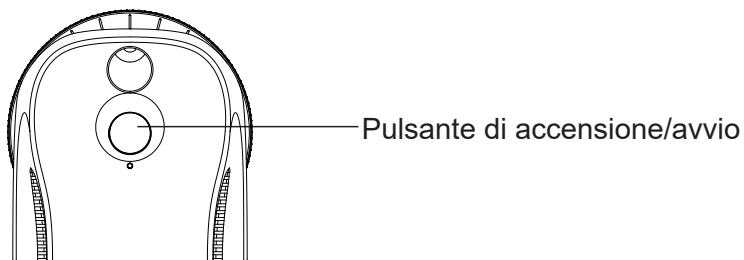
Assicurarsi che il supporto per mocio sia installato nella posizione corretta prima dell'uso

Dopo aver installato il supporto, osservare lateralmente a 360° per assicurarsi che ogni scatto sia bloccato in posizione per evitare perdite d'aria.



Premere a lungo il pulsante di accensione (più di 3 secondi) e il robot si accenderà. Dopo che la ventola è in funzione, fissare il robot sul vetro in un punto lontano dal telaio della finestra.

Se il robot non può essere fissato saldamente al vetro, verificare se la staffa è installata correttamente. La mancata installazione corretta può causare perdite d'aria.



ISTRUZIONI E PRECAUZIONI

• Corda di sicurezza

Controllare che la corda di sicurezza sia intatta e che sia fissata a un oggetto stabile.

• Ispezione dell'ambiente di lavoro

Assicurarsi che la superficie del vetro sia asciutta, non utilizzarlo quando piove o quando la superficie del vetro è appannata.

Non utilizzare su vetri rotti o incrinati.

Se è necessario lavorare all'esterno in quota, devono essere predisposti avvisi di sicurezza a terra per prevenire lesioni personali accidentali.

Il robot non può essere utilizzato quando sulla superficie del vetro sono presenti adesivi o olio, per evitare che il robot scivoli e cada dal vetro.

• Panno bagnato e asciutto

Se sulla superficie del vetro sono presenti sabbia e polvere, si consiglia di pulirla prima manualmente per evitare di graffiare il vetro mentre il robot è in funzione. Se la pulizia manuale non è possibile, si consiglia di disattivare la funzione di spruzzo d'acqua e utilizzare prima uno straccio asciutto per rimuovere sabbia e polvere.

Se sono presenti solo aree sporche, è possibile utilizzare direttamente la funzione di spruzzo d'acqua per pulire (la funzione di spruzzo d'acqua è attivata per impostazione predefinita).

Se il robot scivola o si gira mentre si arrampica, installare un panno asciutto e attivare la funzione di spruzzo d'acqua.

Se sono presenti macchie ostinate in una piccola area, è possibile utilizzare la "pulizia a punto fisso" e attivare la funzione di spruzzo d'acqua.

Se il robot trema o vibra fortemente, installare un panno asciutto.

• Avvio

- ① Assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina siano completamente collegati.
- ② Premere a lungo il pulsante Start/Power (più di 3 secondi) e il robot si accenderà. Dopo che la ventola è in funzione, attaccare il robot al vetro in un punto lontano dal telaio della finestra.
- ③ Assicurarsi che il robot sia attaccato al vetro e poi lasciarlo andare.
- ④ Premere brevemente il pulsante di accensione per avviare il robot.

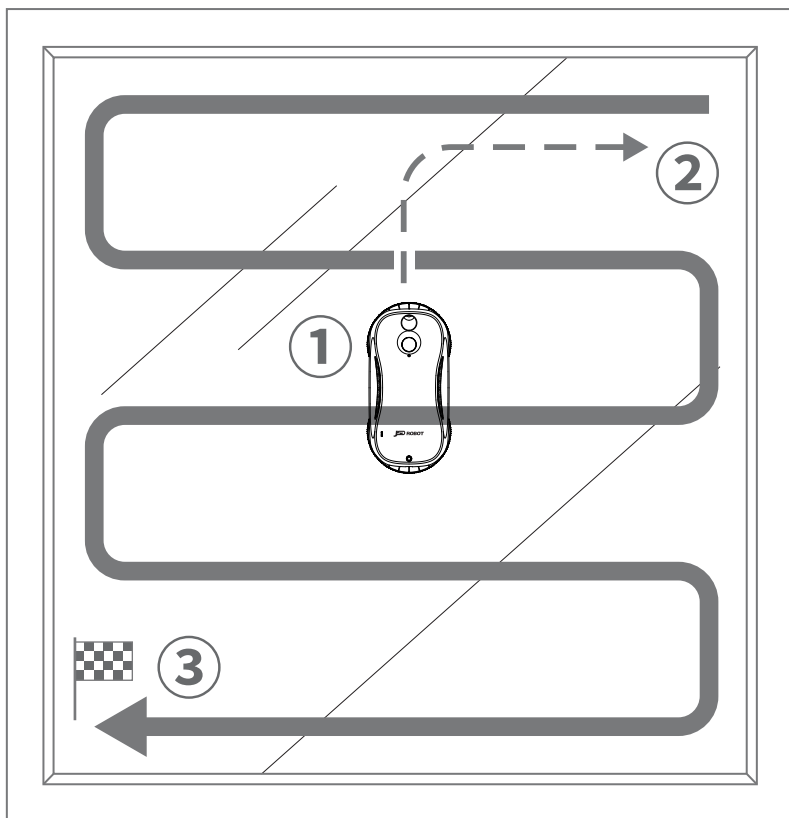
• Allontanare il robot dal vetro

- ① Quando il robot è in funzione, tenere la fune di sicurezza con una mano, premerla brevemente per arrestare il robot e rimuovere il robot con l'altra mano.
- ② Se non riesci a raggiungere il robot e non disponi di un telecomando, puoi trascinare il cavo di alimentazione vicino al vetro, tirare lentamente il robot in una posizione accessibile, quindi allontanare il robot dal vetro. Spegnerlo.
- ③ Dopo aver rimosso completamente il robot, tenere premuto il pulsante di accensione (per più di 3 secondi) per spegnerlo.

• Protezione da interruzione di corrente

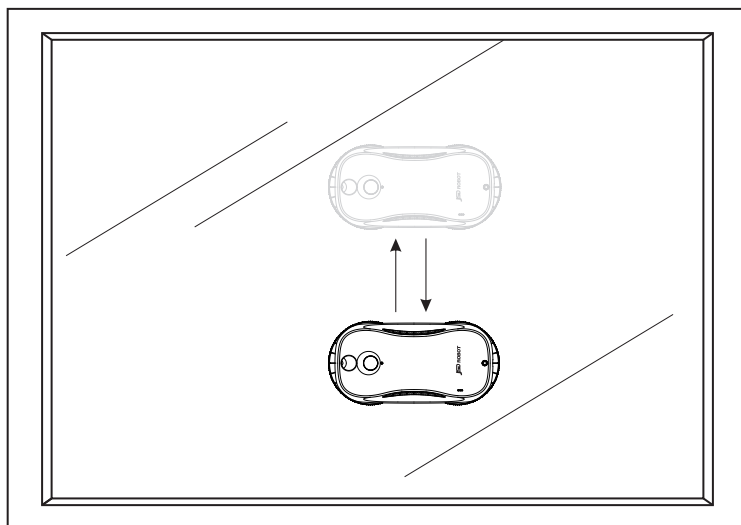
- ① Questo robot è dotato di una batteria interna, che può tenere acceso il robot per venti minuti nel caso in cui il robot venga accidentalmente rimosso dal cavo di alimentazione e genererà un allarme acustico e visivo. Si prega di smontare il robot il prima possibile.
- ② Quando l'indicatore luminoso è rosso prima di accendere il dispositivo, significa che la batteria interna è troppo scarica per avviare il robot. Si prega di tenere il robot collegato all'elettricità per caricarlo fino a quando la spia rossa non si spegne.

PIANIFICAZIONE DEL PERCORSO



- ① Posiziona il robot al centro del vetro, lontano dal telaio della finestra. Premere a lungo il pulsante di accensione/avvio per accendere il robot, quindi premere brevemente il pulsante per avviare il robot. Il robot si sposterà automaticamente in alto e poi a destra. Alla fine, raggiungerà l'angolo in alto a destra del vetro.
- ② Dopo che il robot ha raggiunto l'angolo in alto a destra, inizierà a pulire il vetro disegnando una curva a forma di S dall'alto verso il basso. Se la funzione di spruzzo d'acqua del robot è attivata, quando il robot lavora in avanti verso destra, l'ugello destro spruzza acqua e l'ugello sinistro non spruzza acqua. Quando il robot lavora in avanti verso sinistra, l'ugello sinistro spruzza acqua e l'ugello destro non spruzza acqua.
- ③ Dopo aver completato la pulizia, il robot si fermerà nell'angolo inferiore sinistro o destro, a seconda della forma del vetro.

PERCORSO DI PULIZIA SPOT



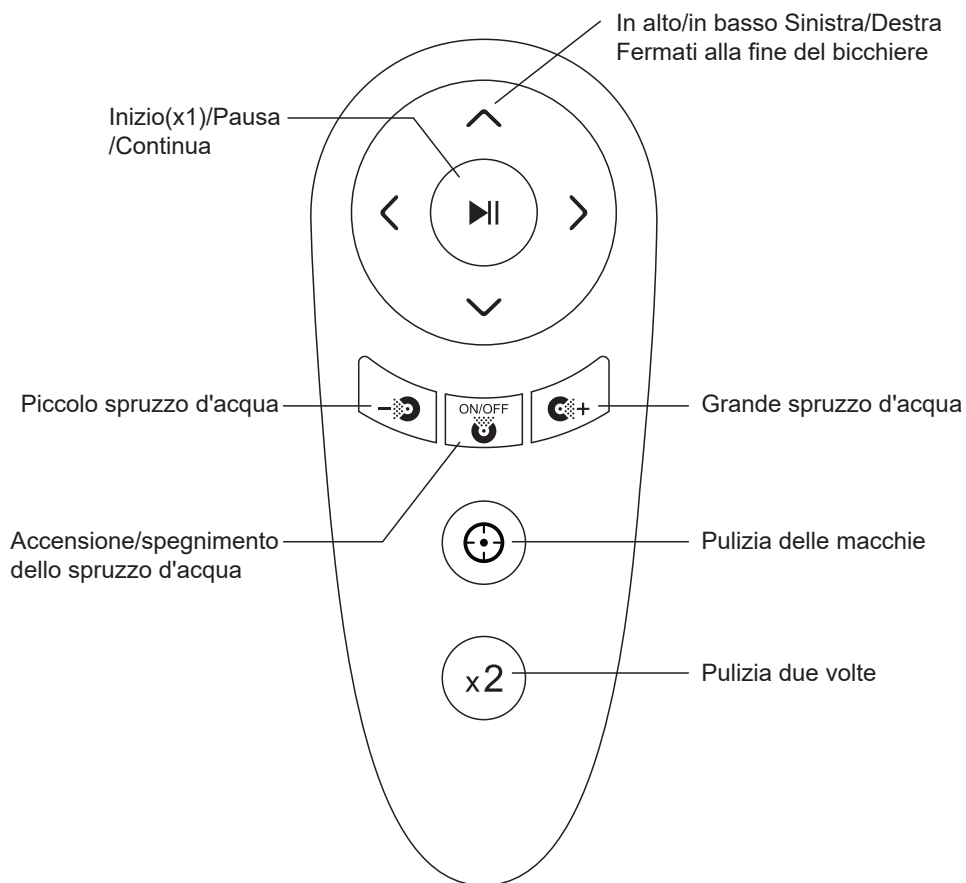
Pulizia spot:

Nella zona specificata dall'utente, il robot inizierà a pulire in verticale con la pulizia spot.

SIGNIFICATO DELLA LAMPADA INDICATORE A LED E DELLA VOCE

	Indicatore LED	Significa
Indicatore di stato	Luce verde	Funziona normalmente.
	Luce verde + 6 volte Beep	La pulizia delle finestre è completata.
Indicatore di carica	Luce rossa	La batteria integrata non è sufficiente, caricare per almeno 15 minuti prima di accendere il robot.
Indicatore di stato	Rosso lampeggiante	Il robot è scollegato: collegare l'alimentazione o rimuovere il robot dal vetro. Potenza di aspirazione insufficiente: controllare se il robot perde aria. L'attrito con il vetro è troppo grande o troppo piccolo, sostituire il panno di pulizia di conseguenza.
	Rosso e verde Alterna	Errore del robot, contattare il servizio clienti.
Indicatore della stazione base	indicatore blu	Il robot è collegato all'alimentazione. La spia blu è sempre accesa per indicare che l'alimentazione è accesa.

TELECOMANDO



premere il pulsante di pausa tra i comandi tramite telecomando. In caso contrario, il pulsante dei comandi del telecomando non è valido.

PARAMETRI

modello	JSD ROBOT S9 Pro
Voltaggio	24V
watt	72W
Decibel	≈70db
Misurare	392*263*223mm
Corrente di carica:	300mA
Capacità	500mAh
Tempo di utilizzo della batteria UPS	Approx 25 mins (the remaining power of Built-In Battery will affect the time)
Potenza di aspirazione	2000-3000pa
Area minima di utilizzo	300*300mm

MANUTENZIONE DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

- ① Assicurarsi che l'acqua o la soluzione non fuoriescano dal serbatoio dell'acqua. In caso di fuoriuscita accidentale, asciugare immediatamente per evitare di danneggiare il robot a causa dell'acqua.
- ② Quando il robot non è in uso, assicurarsi che non vi siano residui di liquido nel serbatoio dell'acqua. Se si utilizza una soluzione per la pulizia, si consiglia di versare la soluzione e poi riempire con un po' di acqua fresca per pulire il serbatoio dell'acqua, senza lasciare acqua al suo interno.



Assicurarsi che non vi siano impurità nella soluzione aggiunta per evitare di ostruire l'ugello e la pompa.

- ① Quando l'indicatore di errore lampeggia in rosso con suoni continui e brevi, verificare se:
 - La spina del cavo di alimentazione è allentata o danneggiata e provoca lo spegnimento o un contatto scadente.
 - Il vetro o il mocio sono troppo bagnati e provocano un attrito troppo basso.
 - Il vetro ha impurità attaccate e provocano un attrito troppo alto.
 - Il supporto del mocio è installato in modo errato e provoca perdite d'aria.
 - La superficie del vetro ha oggetti appiccicosi che causano un attrito eccessivo sulla salvietta.
 - La porta di aspirazione è bloccata.
- ② L'indicatore di errore lampeggia alternativamente in rosso e verde e viene emesso un suono di allarme. Ciò significa che si è verificato un problema all'interno dell'hardware del robot. Contattare direttamente il servizio clienti. In caso di vetro speciale, quando si pulisce la parte inferiore del vetro è necessario più tempo per la pulizia, Utilizzare il telecomando.
- ③ Se il robot non riesce a camminare liberamente, sostituire il mocio o controllare le viti sul rullo di pulizia, assicurandosi che non siano allentate.
Se il supporto del robot lavapavimenti vibra troppo forte quando il robot è in
- ④ funzione, controllare che il panno non sia troppo bagnato e sostituirlo con un panno asciutto.
- ⑤ Quando il robot inizia a funzionare, l'acqua verrà spruzzata con un leggero ritardo: si tratta di un fenomeno normale.
- ⑥ Dopo la pulizia, sulla superficie del vetro rimangono dei segni rotondi residui. Sostituire il mocio con uno nuovo.
- ⑦ Dopo aver completato l'intero processo di pulizia, il robot continua a muoversi e non si ferma automaticamente, premere il pulsante Pausa e fermarlo.
- ⑧ Durante l'uso, potrebbero verificarsi occasionalmente dei bug. Per risolvere il problema, riavviare il robot.
- ⑨ Se si verifica uno scivolamento verso il basso quando il robot è in funzione, controllare se:
 - Il panno è troppo bagnato o troppo sporco.
 - Il robot non riesce a riprendere a funzionare dopo un po', sostituirlo con un panno asciutto e pulito.
 - Il panno è troppo asciutto per causare scivolamenti, accendere la funzione di spruzzo d'acqua per inumidire il panno, quindi il robot può riprendere a funzionare.
- ⑩ Causa della perdita d'aria, controllare se:
 - Il supporto del mocio è installato correttamente.
 - L'installazione del panno per la pulizia è piana.
 - La superficie del vetro o di altre superfici mirate è curva o coperta da superfici irregolari come adesivi.
 - Il robot va al telaio della finestra, il supporto del mocio si deformerà per produrre un'ampia gamma di perdite d'aria.

SICUREZZA



Requisiti di utilizzo:

- ① Quando si utilizza il robot, assicurarsi che la fune di sicurezza non sia rotta e sia fissata ad un oggetto immobile. Quando è necessario eseguire lavori in quota all'aperto, è opportuno predisporre a terra avvertenze di sicurezza per evitare cadute accidentali e lesioni personali.
- ② Non bagnare con acqua. Non usare sotto la pioggia o in vetro umido e nebbioso.
- ③ Non utilizzare su vetri rotti e incrinati, verificare che l'area della finestra sia più grande di 30*30 cm (altezza) prima dell'uso. Controllare se il vetro ha una cornice molto stretta, una cornice smussata, un vetro smussato, nessuna cornice o colla per vetri con cuciture irregolari, sollevate, perdite, fessure e altre situazioni anomale. Utilizzare il telecomando per controllare il robot se necessario.
Le situazioni di cui sopra non sono consigliate o devono essere utilizzate con cautela. Ambienti di utilizzo anomali potrebbero causarne la caduta.
- ④ Assicurarsi di spegnere il robot quando si pulisce la sua superficie per evitare pericoli durante il movimento.
- ⑤ Si prega di posizionare il robot e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di vietare ai bambini di utilizzare questo prodotto. Quando il robot è in funzione, è severamente vietato toccare questo prodotto con le dita e con qualsiasi parte del corpo.
- ⑥ Solo per temperature ambiente domestiche comprese tra 0°C e 40°C; quando la temperatura è più bassa, si consiglia di utilizzare acqua di vetro antigelo.
- ⑦ L'ambiente di stoccaggio deve essere asciutto, evitare la luce diretta, non riporre il robot insieme a olio, gas o oggetti infiammabili.



Ricarica della batteria

- ① Non utilizzare adattatori di terze parti e non smontare o modificare il robot, la batteria e l'adattatore.
- ② Non continuare a utilizzare il caricabatterie se è danneggiato o rotto, contattare il servizio clienti.
- ③ Posizionare l'adattatore lontano da fonti di calore
- ④ In caso di spedizione, si consiglia di spedire il prodotto nella sua confezione originale e con il robot spento.
- ⑤ Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, caricare completamente il robot, spegnerlo e riporlo in un luogo fresco e asciutto. Caricarlo almeno una volta ogni 3 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente e ne riduca la durata.

GARANZIA

Robot per la pulizia delle finestre con getto d'acqua a doppia direzione

Parti	Contenuto della garanzia	Periodo di garanzia
Robot	Roboter	1 anno
Accessorio	Motore/Ventola/Adattatore di ricarica/ Batteria Li integrata/Telecomando	1 anno
Materiali di consumo	Salviette/Telecomando/Batterie/ Bombolette o flaconi spray	/

Nessuna garanzia sugli accessori consumabili!

I prodotti devono essere trasportati nelle scatole originali per garantire la sicurezza. Si consiglia di conservare le scatole per almeno 30 giorni dopo la ricezione!

Richiesta di non garanzia

- ① Riparazioni non autorizzate, uso improprio, collisione, negligenza, abuso, infiltrazioni di liquidi, incidenti, alterazioni, ecc.
- ② Uso improprio di accessori non standard o strappo, alterazione delle etichette o delle etichette anticounterfeiting.
- ③ Superare il periodo di garanzia.
- ④ Non conformità con i fallimenti delle prestazioni
- ⑤ Il guasto del prodotto e il danneggiamento degli accessori sono dovuti a cause umane.
- ⑥ Danni causati da forza maggiore.
- ⑦ Nessuna data di acquisto valida.

ELENCO DEI GUASTI

Parti	Contenuto dell'errore
Robot	Impossibile avviare quando l'alimentazione è accesa. Il telecomando non può essere controllato.
Adattatore	Non è possibile alimentare correttamente il robot

CUSTOMER INFORMATION

USER NAME:

TEL:

ADDRESS:

PRODUCT NAME/MODEL NUMBER:

PURCHASE DATE:

Confirmation of purchase date with valid purchase date information
(e.g. purchase receipt, purchase invoice, screenshot of purchase order, etc.)

MAINTENANCE RECORDS

Maintenance Date	Fault description and replacement parts	Maintenance Center	Maintenance Engineer
------------------	---	--------------------	----------------------

The contents of this material have been carefully checked, and we reserve the right to interpret any printing errors or misunderstandings in the contents.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

